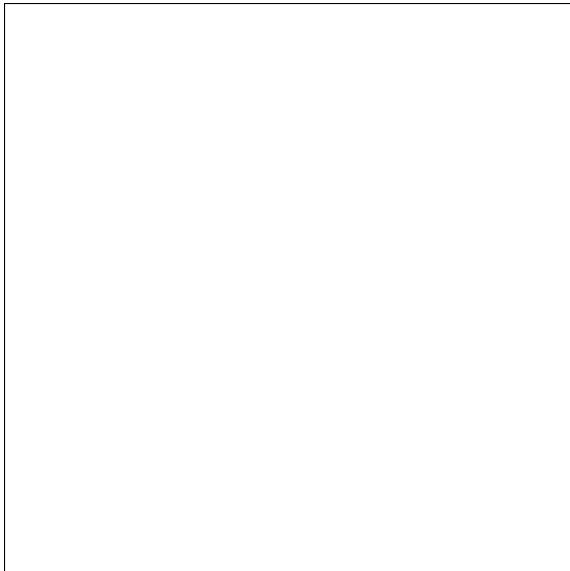




(uten bilde)

- III nivå 1
- ⦿ ukrainsk / nyorsk
  - ⦿ Khrystyna Marenych
  - ⦿ Kathy Arbucke, Ingrid Schecter
  - ⦿ Clare Verbeek, Thembanu Dladla, Zanell Buthleizi



Kjensler

Løytta

Skrivet av: Clare Verbeek, Thembanu Dladla, Zanell Buthleizi  
Illustrert av: Kathy Arbucke, Ingrid Schecter  
Overstatt av: Khrystyna Marenych (Uk), Espen  
Stranger-johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)  
Denne fortellingen kommer fra African Storybook  
(africanstorybook.org) og er videreførmidlet av  
Barnebøker for Norge (barnebokern.no), som tilbyr  
barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons  
Navngivelse-Ikkjemodifisert 3.0 Internasjonal Lisens.  
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>

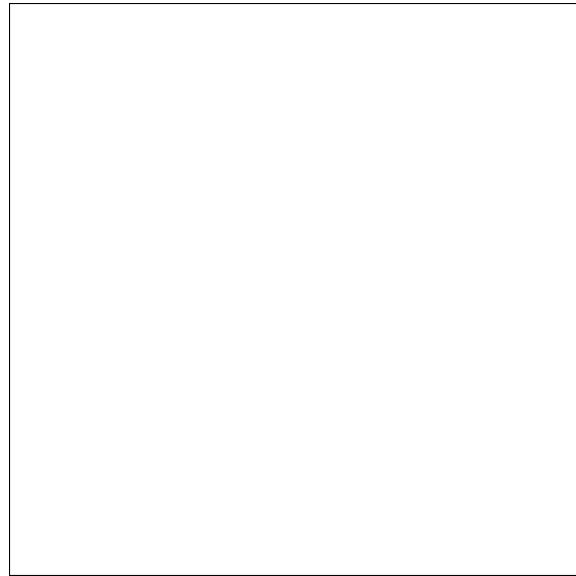
Barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.  
Barnebøker for Norge (barnebokern.no), som tilbyr  
barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Løytta / Kjensler

[barnebokern.no](http://barnebokern.no)

**Barnebøker for Norge**





Моє серце відчуває багато  
емоцій.

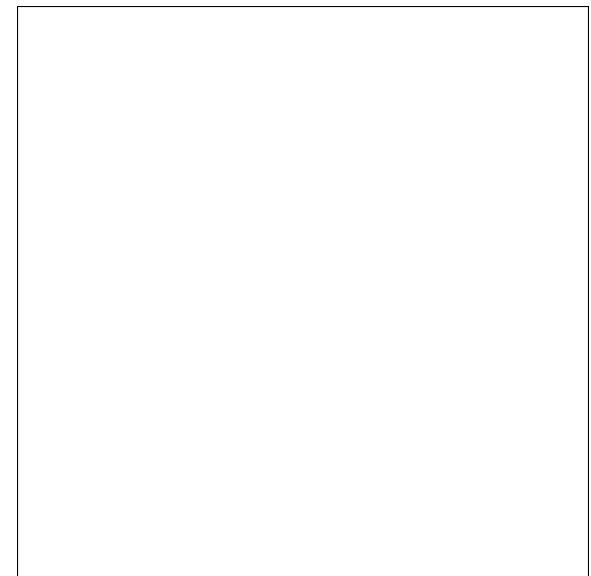
...

Hjartet mitt føler mange ting.

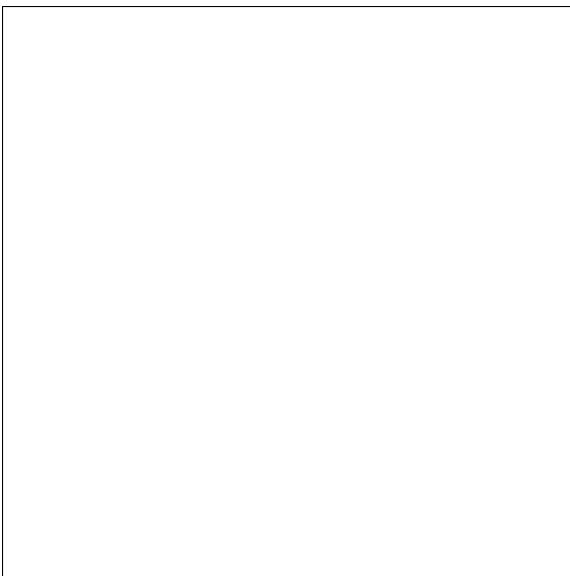
Eg føler at mama er glad i  
meg nær ho gjev meg ein klem.

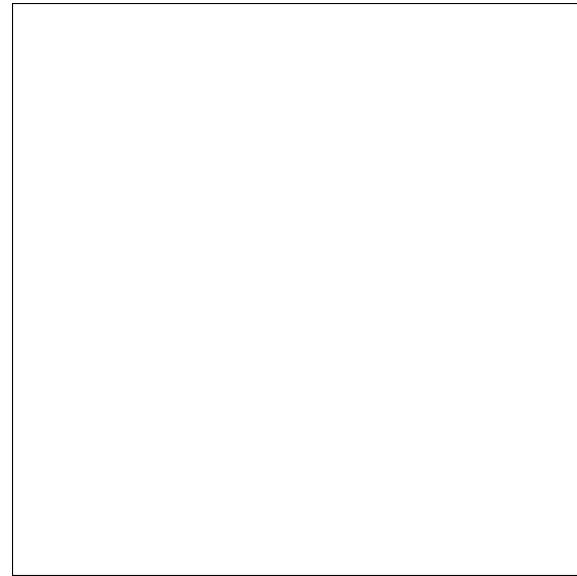
...

A biabyaho, tilo mehe jhognatp,  
kouin mama oghimae mehe.



A ulacumba, kouin moa gagaca  
behopamn posnobiAae ham  
ictopill.  
...  
Eg vert glad når bestemor fortele  
oss historier om kvelden.

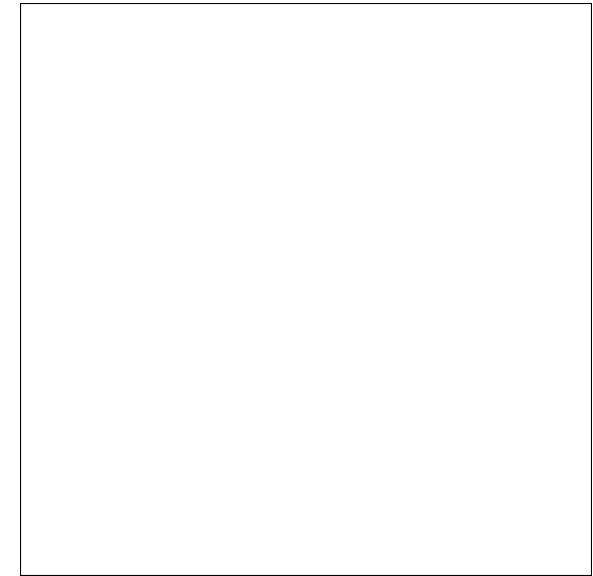




Я безтурботна, коли я граюся  
зі своїми друзями.

...

Eg føler meg tøysete når eg  
leikar med venene mine.



Мені погано, коли мій тато  
каже, що у нього немає  
грошей.

...

Eg vert trist når pappa seier at  
han ikkje har pengar.